



"2021년 우리 공동체의 키워드: 말씀(Read) · 기도(Pray) · 감사(Give Thanks)"

연중 제31주일

2021년 10월 31일(제505호)

사무실: 425 Boulder Ct, #400, Pleasanton, CA 94566
TEL 925-600-0177 / FAX 925-237-8423
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr, Pleasanton, CA 94588

주 일 학 교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신 심 단 체	레지오 마리아: 온라인
	올드레아: 온라인
	성령기도회: 온라인
성 시 간	매월 첫 목요일 평일 미사 후

미 사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고 해 성 사	주일/평일 미사 전: 오전 9시 - 9시 20분	
유 아 세 례	일시 중단	

입당_48 봉헌_220, 211 성체_500, 496 파견_34 / 해설_홍순미(테오도라) 제1독서_한영준(대건안드레아) 제2독서_김태현(대건안드레아)
1st Reader_Sylvia Sicat 2nd Reader_Erin Kim Prayer_Anna Lee

입 당 송 | 시편 38(37),22-23 참조

주님, 저를 버리지 마소서. 저의 하느님, 저를 멀리하지 마소서.
주님, 제 구원의 힘이시여, 어서 저를 도우소서.

제1독서 | 신명 6,2-6 Deuteronomy 6:2-6

화 답 송 | 시편 18(17),2-3,7,33-4,47과 51(50)

Psalms 18:2-3, 3-4, 47, 57

◎ 저의 힘이신 주님, 당신을 사랑하나이다.

◎ I love you, Lord, my strength.

○ 저의 힘이신 주님, 당신을 사랑하나이다. 주님은 저의 반석, 저의 산성, 저의 구원자시옵니다. ◎

○ I love you, O LORD, my strength, O LORD, my rock, my fortress, my deliverer. ◎

○ 주님은 저의 하느님, 이 몸 숨는 저의 바위, 저의 방패, 제 구원의 뿔, 저의 성채시옵니다. 찬양하올 주님 불렀을 때, 저는 원수에게서 구원되었나이다. ◎

○ My God, my rock of refuge, my shield, the horn of my salvation, my stronghold! Praised be the LORD, I exclaim, and I am safe from my enemies. ◎

○ 주님은 살아 계시다! 나의 반석 찬미 받으시리니, 내 구원의 하

느님 드높으시다. 주님은 당신 임금에게 큰 구원 베푸시고, 당신의 메시아에게 자애를 베푸신다. ◎

○ The LORD lives! And blessed be my rock! Extolled be God my savior. You who gave great victories to your king and showed kindness to your anointed. ◎

제2독서 | 히브 7,23-28 Hebrews 7:23-28

복음환호송 | 요한 14,23 참조

◎ 알렐루야.

◎ Alleluia.

○ 주님이 말씀하십니다. 누구든지 나를 사랑하면 내 말을 지키리니, 내 아버지도 그를 사랑하시고 우리가 가서 그와 함께 살리라.

◎

○ Whoever loves me will keep my word, says the Lord; and my father will love him and we will come to him. ◎

복 음 | 마르 12,28ㄱ-34 Mark 12:28-34

영성체송 | 시편 16(15),11 참조

주님, 저에게 생명의 길 가르치시니, 당신 얼굴 보으며 기쁨에 넘치리이다.



저 의 힘 이 신 주 님 당 - - 신 - - 을 사 - 랑 하 나 이 다

“새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다.”

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, Yong Ah Lee, 이잠수, 최영숙 마리아, 김필순 루시아, 윤정의 알폰소, 이원숙 글라라

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



노랑아저씨. 명동밥집을 연 첫날부터 지금껏 찾아주시는 단골입니다. 아직 밥을 지을 수 없어 도시락을 드리던 초기에는 하나 더 받으려는 분들로 실랑이가 일기도 했습니다. 노랑아저씨도 가끔 그러셨죠. 하지만 당일 한정된 수량 탓에 어쩔 수 없는 경우가 대부분이었습니다. 주 3회, 따뜻한 밥을 지어드리는 요즘은 정해진 시간에 오시는 모든 손님들께 몇 번이고 원하시는 만큼 식사를 제공합니다. 어느 날, 식사 중인 노랑아저씨를 보았습니다. 수북이 담은 따뜻한 밥을 천천히 오래도록 정성껏 드시는 모습이 경건해 보였습니다. 배식 텐트를 가득 메운 손님들을 보며 생각했습니다. “서로에게 밥이 되어 주십시오.”(김수환 추기경)

얼마 전 신문에서 본 설문조사에 따르면 ‘요즘 종교가 우리 사회에 얼마나 도움을 준다고 생각하는가’라는 항목에 62%의 응답자가 부정적으로 답했습니다. 특히, 비종교인의 82%가 종교의 사회적 기여를 낮게 평했습니다.(참고로, 그 조사에서 종교인 대 비종교인의 비율은 4대 6이었습니다.) 사회에 기여하자고 신앙을 가진 건 아니지만, 2년째 이어지는 팬데믹에 교회가, 또 신앙인이자 사제로서 어떻게 응답하면 좋을지 무거운 마음이었는데 결국 우려하던 바를 마주한 것 같았습니다.

큰물이 닳치는 위기의 순간에 인간은 살기 위해 높이 오르려 애쓰지만, 하느님은 낮은 곳, 인간의 곁으로 내려오신답니다. 그것이 강생육화의 신비입니다. 그럼, 하느님의 섭리로 예수 그리스도의 제자가 된 우리는 오늘 저 강생육화의 신비를 살고 있을까요. 우리에게는 하느님이 오늘, 여기 살아계심을 증언하고 그분의 뜻을 선포할 사명이 주어졌는데 말입니다.

“마음을 다하고 생각을 다하고 힘을 다하여 그분을

사랑하는 것’과 ‘이웃을 자기 자신처럼 사랑하는 것’이 모든 번제물과 희생 제물보다 낫습니다.”(마르 12,33)

‘그분을 사랑하는 것과 이웃을 자신처럼 사랑하는 것.’ 흘러간 가요 중에 “오직 사랑뿐”이란 대목이 떠오릅니다. 역시 사랑 말고는 이 팬데믹 시대를 견딜 재간이 없는 거겠죠. 재난의 시대, 고통과 절망을 체험하는 이웃들에게 하느님께서 여전히 우리와 함께 계시다는 이 엄청난 소식을 전할 방법은 오직 그들 곁으로 다가가 관심을 기울이고 사랑하는 것뿐입니다. 특히 역사의 여러 기로에서마다 교회가 ‘교회의 보화인 가난한 사람들’ 안에서 길을 찾고 본 모습을 회복했다는 사실을 기억할 필요가 있습니다. 프란치스코 교황님도 ‘가난한 사람들’을 통해 교회가 구원으로 나아갈 수 있다고 여러 차례 강조하셨습니다. 이스라엘이 율법을 통해 선조들의 하느님을 만났던 것처럼, 오늘 우리는 사랑을 실천하는 가운데 하느님을, 가난한 이들의 얼굴을 하고 계신 예수 그리스도를 만나야 합니다. 그 만남을 이루는 것이야말로 오늘 우리에게 요청되는 ‘첫째가는 계명’이지 않을까요.

유환민 마르첼리노 신부 | 문화홍보국장

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부  7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>DAON 한식 맛집 101 Town & Country Dr. #C Danville, CA 94526 Tel 925-837-1027</p>	<p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회  민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳 신세계 여행사 SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드</p>



5분 묵상

어느 깊은 숲속의 수도원에 기도와 묵상에만 전념한다는 유명한 수사님이 계셨습니다. 한번은 어떤 마을의 성당 사람들이 수사님을 찾아가서 간곡히 부탁했습니다. "우리는 수사님이 전해주시는 하느님 말씀을 통해서 은혜를 받기 위해서 이렇게 먼 길을 찾아왔습니다. 저희 성당에 오셔서 꼭 필요한 하느님의 말씀을 전해 주시기 바랍니다."

이에 수사님께서는 이렇게 말씀하셨습니다. "당신들은 하느님의 말씀을 이미 충분히 들었습니다. 그런데 실천하지는 않고 늘 새로운 것만을 듣기 원할 뿐입니다. 하느님께서 더 이상 하실 말씀이 없으십니다. 지금까지 이미 들은 것을 가서 실천하시기 바랍니다."

지금 우리의 모습을 깊이 반성하게 합니다. 우리는 분명히 하느님의 말씀을 충분히 들었습니다. 성경을 통해서, 미사 중에 이루어지는 사제의 강론을 통해서, 그밖에 각종 강의를 통해서도 우리는 하느님의 말씀을 들었습니다. 그밖에도 하느님의 말씀은 계속해서 우리에게 전해지고 있습니다. 하지만 우리들은 이렇게 많은 말씀을 들었음에도 불구하고, 계속해서 새롭고 신기한 말 그리고 재미있고 유익한 말만을 듣기 원할 뿐입니다. 야고보 사도는 우리들에게 듣고서 잊어버리는 사람이 아니라 실천에 옮겨 실행하는 사람이 되라고 권고하셨습니다(야고 1,25). 실천이 없는 믿음은 겉으로는 아무리 그

럴 듯하게 보여도 그 자체는 죽은 것입니다. 딱 한 마디의 말씀을 듣더라도 그 말씀을 내 마음 안에 간직하고 실천하는 것이 더 중요한 것입니다. 아마도 성모님은 '주님의 종입니다.'라는 말씀을 평생 마음속에서 되뇌이며 그 말씀대로 생활하셨을 것입니다. 우리도 성모님처럼 한 주간 하느님 말씀 중 한 구절이나 한 단어라도 반복해서 되뇌여 그 말씀이 우리의 삶에서 살아 움직이는 축복이 될 수 있도록 노력합시다.

-굿뉴스에서-

2021년 우리 공동체의 키워드	말씀	기도	감사
하느님 말씀에 가까이 머물기 위해 노력합니다. 주어지는 상황들을 말씀에 비추어 식별합니다.	기도 안에서 하느님의 뜻과 내 뜻을 일치시켜 갑시다.	일상 속에서 감사한 일들을 발견하고자 노력합니다. 고마운 사람들에게 감사의 한마디를 건넵시다.	



성 김대건 안드레아 신부님 탄생 200주년 희년
기간: 2020년 11월 29일부터 2021년 11월 27일까지
"당신이 천주교인이오?"



성 요셉의 해
PROCLAMATION OF THE YEAR OF ST. JOSEPH
기간: 2020년 12월 8부터 2021년 12월 8일까지

CPA 조미정 (카타리나)
조미정 공인회계사무소
6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다
HANLEES AUTO GROUP



작성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS
직통: 510-283-6310
CELL: 510-776-5856
SUE CHO
CELL: 530-220-2848

PARK CHIROPRACTIC
Dr. Joon Park
Office (925) 355-1450
Cell (925) 997-1257
7027 Dublin Blvd. Suite #101
Dublin, CA 94568



HARMONY
ACUPUNCTURE
석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac)
Tel 510-889-8062
917 C St. Hayward, CA 94541
www.harmony-acu.com
harmonyacupuncture1@gmail.com

광고를 모집합니다.

서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181

광고를 모집합니다.

서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181

광고를 모집합니다.

서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181



■ 11월 주요 전례 일정

- 11월 1일(월): 모든성일 대축일, 미사 - 오전 9시 30분
- 11월 2일(화): 위령의 날, 미사 - 오전 9시 30분
- 11월 5일(금): 미사 없음
- 11월 6일(토): 묘지 방문 미사(주보공지 참고)
- 11월 21일(일): 온누리의 임금이신 우리주 예수그리스도왕 대축일
- 11월 25일(목): Thanksgiving, 미사 없음
- 11월 26일(금): Thanksgiving, 미사 없음
- 11월 28일(일): 대림 제 1주일

■ 서머타임 해제

- 다음 주일(11월 7일)에 서머타임이 해제됩니다.
- 토요일(11월 6일) 밤 주무시기 전에 시간을 한 시간 뒤로 늦춰 놓으시면 수면시간을 손해 보시지 않습니다. 예) 11:00 PM--->10:00 PM

■ 성인 예비자 교리 안내

- 2022년 부활절에 세례받으실 예비자를 위한 교리반이 아래와 같이 개설됩니다.
- 교리 기간: 2021년 10월 - 2022년 3월 (6개월)
- 지도: 김현국 요한사도 신부님
- 시간: 매 주일 교중 미사 후
- 장소: 엘리자베스 성당내 사무실
- 신청 및 문의: 김홍락 바오로 (650-861-1513, hongkim0@gmail.com)

■ 사무장님을 모십니다.

- 본당 살림을 맡아 봉사하실 사무장님을 공개 모집합니다.
- 자격 요건: TVKCC에 적을 두신, 견진성사를 받으신, 신자들과 소통을 즐기실 분
- 주요 업무: 출납(입금, 출금, 장부 정리), 교적 정리, 증명서 발급, 공문 수발 등
- 근무형태: Part Time
- 봉사에 뜻이 있으신 분은 이메일 office@tvkcc.org 이나 사목회장 또는 신부님께 직접 봉사의 뜻을 말씀해 주시기 바랍니다.

■ 위령성월 묘지 방문 미사

- 11월 위령 성월을 맞이하여 Oakland 한인 성당과 합동으로 위령 미사가 봉헌됩니다.
- 일시: 11월 6일(토), 오후 2시
- 장소: Gate of Heaven Catholic Cemetery (Los Altos 소재)

■ 첫 영성체반 부모 교육

- 일시 : 11월 7일(주일), 오후 2시
- 장소 : 센터

■ 11월 반모임 일정

루 카	2	11/20(토) 8PM	온라인	925-286-5815
	3	11/20(토) 8PM	온라인	720-971-7256
	6	11/19(금) 11AM	온라인	925-519-3637
마태오	1	11/12(금) 7PM	온라인	408-318-7588
	6	11/13(토) 7PM	온라인	925-364-1256

■ 사랑의 모후 꾸리아 11월 월례 모임

- 일정: 11월 4일(목), 오후 8시 - 9시 30분
- 대상: 각 뿌레시디움 간부들
- 참가 방법: 꾸리아에서 지정한 Zoom 미팅 (Meeting ID : 674 039 3221, Password : 320860)
- 준비물: 목주, 레지오 교본, 기도문

■ 성마이클 한인 성당(San Francisco) 성전 기금 마련 골프 대회

- 일시: 11월 6일(토) 오후 12시 30분, Shot Gun
- 장소: Shoreline Golf Links(Mountain View 소재)
- 참가비: \$100(점심, 저녁 제공)
- 문의 : 남석훈 니콜라오 : 408 571 8785

■ Check 수취인 표기 변경 안내

- 본당 거래 은행인 Wells Fargo Bank의 요청에 따라 향후 본당에 납부하시는 Check의 수취인란 기재 내용이 아래와 같이 변경됩니다.
- 변경 전: TVKCC, 변경 후: Tri-Valley Korean Catholic Church
- 교무금, 주일헌금, 성전기금 등 납부시 반드시 Tri-Valley Korean Catholic Church로 표기해 주시기 바랍니다.

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1,753	\$403	\$2,350	\$120	\$120	\$4,746

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**
김경석(7-10), 김명섭(8-12), 송형철(10), 이연호(11,12), 이용호(9,10), 최경선(8-12), 하창완(10), 홍성호(9,10)
- **성소후원(Vocation Promotion)**
김명섭(8-12), 이용호(9,10), 하창완(10), 홍성호(9,10)
- **Bishop's Appeal**
김명섭(8-12), 이용호(9,10), 하창완(10), 홍성호(9,10)
- **감사헌금:** 김명섭
- **성전기금(Church Building Fund):** 이규호, First Republic Bank



보편 지향 Universal intention

우울증으로 고통받는 사람들 People Who Suffer from Depression

우울증이나 과로로 지쳐 고통받는 사람들이 새 삶을 열어 가는 데에 필요한 도움과 빛을 발견할 수 있도록 기도합니다

We pray that people who suffer from depression or burn-out will find support and a light that opens them up to life.

■ COVID-19는 현재 진행형입니다.

규제 완화에도 불구하고 자신과 공동체의 건강과 안녕을 위하여 각자 방역에 최선을 다합니다. 각 가정에서, 성당에서 손 씻기 등 개인위생 수칙을 철저히 지켜 코로나 바이러스를 이겨냅니다.

■ 고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 9시 - 9시 20분
- 평일(화, 목, 금): 오전 9시 - 9시 20분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.